

PIRSON Eric, à Herstal;  
WALCKIERS Jacques, à Woluwe-Saint-Pierre.

## Membres suppléants :

M. DEVLIES Walter, à Oud-Heverlee;

Mme BERKEIN Kristien, à De Pinte;

MM. :

GAULLET Jean-Claude, à Châtelet;

KRIWIN Laurent, à Uccle;

DE VOS Hendrik, à Gand.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

## Membres effectifs :

MM. :

VAN HEETVELDE Werner, à Gand;

HOUMEY NOVITI Spero, à Bruxelles;

DIRIX Frans, à Namur;

VANDERHAEGHE Patrick, à Dilbeek;

MARYSSE Kurt, à Sint-Kruis (Pays-Bas).

## Membres suppléants :

MM. :

ENGELAAR Joost, à Gand;

BONINSEGNA Jean-Pierre, à Charleroi;

Mme GIELIS Inge, à Anvers;

MM. :

POPPE Daniel, à Bredene;

MOENS Jan, à Hoeilaart.

PIRSON Eric, te Herstal;  
WALCKIERS Jacques, te Sint-Pieters-Woluwe.

## Plaatsvervangende leden :

De heer DEVLIES Walter, te Oud-Heverlee;

Mevr. BERKEIN Kristien, te De Pinte;

De heren :

GAULLET Jean-Claude, te Châtelet;

KRIWIN Laurent, te Ukkel;

DE VOS Hendrik, te Gent.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

## Gewone leden :

De heren :

VAN HEETVELDE Werner, te Gent;

HOUMEY NOVITI Spero, te Brussel;

DIRIX Frans, te Namen;

VANDERHAEGHE Patrick, te Dilbeek;

MARYSSE Kurt, te Sint-Kruis (Nederland).

## Plaatsvervangende leden :

De heren :

ENGELAAR Joost, te Gent;

BONINSEGNA Jean-Pierre, te Charleroi;

Mevr. GIELIS Inge, te Antwerpen;

De heren :

POPPE Daniel, te Bredene;

MOENS Jan, te Hoeilaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C - 2013/22393]

23 JUILLET 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2012 portant nomination des membres du Conseil consultatif fédéral des Aînés

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 mars 2007 créant un Conseil consultatif fédéral des Aînés, l'article 4, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 18 décembre 2009;

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2012 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil consultatif fédéral des Aînés, l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 2012 portant nomination des membres du Conseil consultatif fédéral des Aînés;

Vu l'appel aux candidatures publié dans le *Moniteur Belge* du 3 avril 2013;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et de la Ministre des Affaires sociales et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 13 novembre 2012 portant nomination des membres du Conseil consultatif fédéral des Aînés, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2013/22393]

23 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2012 houdende benoeming van de leden van de Federale Adviesraad voor Ouderen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 maart 2007 tot oprichting van een Federale Adviesraad voor Ouderen, artikel 4, § 1, vervangen door de wet van 18 december 2009;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2012 tot regeling van de samenstelling en van de werking van de Federale Adviesraad voor Ouderen, artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 2012 houdende benoeming van de leden van de Federale Adviesraad voor Ouderen;

Gelet op de oproep tot candidatures gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2013;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Sociale Zaken en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 13 november 2012 houdende benoeming van de leden van de Federale Adviesraad voor Ouderen wordt een artikel 4/1 ingevoegd luidende :

« Art. 4/1. Sont nommées en leur qualité de membres des organisations compétentes en matière de politique des seniors actives dans la région de langue allemande :

1° comme membre effectif :

- Mme Maria BELLIN-MOERIS, domiciliée à Eupen;

2° comme membre suppléant :

- Mme Juliette PLOTTE, domiciliée à Burg-Reuland, en tant que suppléante de Mme Maria BELLIN-MOERIS; »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013.

Art. 3. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions et le ministre qui a les affaires Sociales dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juillet 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

« Art. 4/1. Worden benoemd in hun hoedanigheid als leden van bevoegde organisaties inzake seniorenbeleid actief binnen het Duitse taalgebied :

1° als effectief lid :

- Mevr. Maria BELLIN-MOERIS, wonende te Eupen;

2° als plaatsvervangend lid :

- Mevr. Juliette PLOTTE, wonende te Burg-Reuland, als plaatsvervangster van Mevr. Maria BELLIN-MOERIS; »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2013.

Art. 3. De minister bevoegd voor Pensioenen en de minister bevoegd voor Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juli 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/204541]

##### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 23 octobre 2012, M. Carton de Tournai, Ph., juge de paix du second canton de Huy-Hannut, est admis à la retraite à la date du 31 août 2013.

Il a droit à l'éméritat et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Il est autorisé, à sa demande, à continuer d'exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il soit pourvu à la place rendue vacante au sein de sa juridiction et au plus tard jusqu'au 28 février 2014.

Par arrêté royal du 13 décembre 2012, entrant en vigueur le 31 août 2013, M. Menestret, M., président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 11 février 2013, entrant en vigueur le 31 août 2013, M. Borgers, M., juge au tribunal de première instance de Dinant, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 février 2013, entrant en vigueur le 31 août 2013, M. Van Cutsem, Ch., juge de paix du canton d'Enghien-Lens, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 25 février 2013, entrant en vigueur le 31 août 2013 :

— M. Berkvens, J.-M., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— M. Renaers, P., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/204541]

##### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 23 oktober 2012 is de heer Carton de Tournai, Ph., vrederechter van het tweede kanton Hoei-Hannut, in ruste gesteld op datum van 31 augustus 2013.

Hij heeft aanspraak op het emeritaat en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Hij is, op zijn verzoek, gemachtigd om zijn ambt uit te oefenen tot dat er voorzien is in de plaats die is opgevallen in zijn rechtscollege en ten laatste tot 28 februari 2014.

Bij koninklijk besluit van 13 december 2012, dat in werking treedt op 31 augustus 2013, is de heer Menestret, M., kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 11 februari 2013, dat in werking treedt op 31 augustus 2013, is de heer Borgers, M., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dinant, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2013, dat in werking treedt op 31 augustus 2013, is de heer Van Cutsem, Ch., vrederechter van het kanton Edingen-Lens, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 25 februari 2013, die in werking treden op 31 augustus 2013 :

— is de heer Berkvens, J.-M., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren;

— is de heer Renaers, P., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.